

ANNEXE 3

BIJLAGE 3

Modèle de formulaire pour le rapport annuel *Modelformulier voor het jaarverslag*

Publication faite en exécution de l'article 7, § 1, de l'ordonnance conjointe du 14 décembre 2017 à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Arrêté d'exécution du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 octobre 2018 portant exécution de l'article 7 de l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Publicatie in uitvoering van artikel 7, § 1, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen.

Uitvoeringsbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 oktober 2018 houdende uitvoering van artikel 7 van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatariss

Relevé des présences en réunion, rémunérations et avantages de toute nature ainsi que des frais de représentation – article 7, § 1, de l’ordonnance conjointe du 14 décembre 2017

Overzicht van de aanwezigheden op de vergaderingen, bezoldigingen en voordelen van alle aard alsook de vertegenwoordigingskosten – artikel 7, § 1, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017

Nom <i>Naam</i>	Prénom <i>Voornaam</i>	Rôle linguistique linguistique <i>Tal-rol</i>	Adresse <i>Adres</i>
BECKER	Régine	Français	Rue Vandenhoven 52, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
BECHHOFF	Nicole	Français	Drève des Brûlés 36, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
CARBONNELLE	Michel	Français	Avenue des Orangers 22, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
DE CLIPPELE	Myriam	Français	Avenue Mostinck 63, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
DE BONHOME	Michèle	Français	Avenue des Muguets 22/b001, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
HOLLEVOET	Géraldine	Néerlandais	Lokaal dienstencentrum zoniënzorg
KURTULUS	Gamzé	Français	Rue Louis Marcelis 29/1 1970 Wezembeek Oppem /C.P.A.S.
MAGNUS	Jean	Français	Petite rue de l’Eglise 27, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
LEMMENS	Claude	Français	Avenue Grandchamp 15/b005, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
MAJOT	Simone	Français	Tir aux Pigeons 4/b010, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
CHAIDRON	Roger	Français	Avenue Crokaert 116, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
JACOB	Christian	Français	Rue David Van Bever 16, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
De VOS	Dominique	Français	Avenue du Chant d’Oiseau 67, 1150 Woluwe-Saint-Pierre
Dumont	Philippe	Français	Avenue des Cinq Bonniers 51, , 1150 Woluwe-Saint-Pierre
Kolchory	Carine	Français	

Rémunération ou indemnité annuelle brute <i>Bruto jaar-bezoldiging of -vergoeding</i> (A)	Total des jetons de présence <i>Totaal presentiegelden</i> (B)	Nombre de réunions <i>Aantal vergaderingen</i>	Avantages de toute nature <i>Voordelen van alle aard</i>	Montant <i>Bedrag</i> (C)	Frais de représentation <i>Representatiekosten</i>	Montant <i>Bedrag</i> (D)
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	2	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	1	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	1	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	0	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	1	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	2	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	3	Néant	Néant	Néant	Néant

¹ Remarques relatives aux réductions :

Les modalités de réduction sont prévues à l'article 3, § 2, de l'ordonnance conjointe du 14 décembre 2017.

En cas de dépassement de la limite des 150 % du montant de l'indemnité parlementaire, une réduction à due concurrence est opérée uniquement sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2 ¹, selon les modalités suivantes :

- la réduction s'opère prioritairement et à due concurrence sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, tirets 1 à 4 ². Cette réduction s'opère uniquement sur la partie de ces rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature excédant 50 % du montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants ;
- le cas échéant, la réduction s'opère à due concurrence sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, tirets 5 à 8 ³. Cette réduction n'est pas limitée.

¹ Opmerkingen in verband met de verminderingen:

De voorwaarden voor het toepassen van verminderingen worden bepaald in artikel 3, § 2, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017.

In geval van overschrijding van het maximum van 150 % van het bedrag van de parlementaire vergoeding, wordt een vermindering ten belope van die overschrijding enkel toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid ⁴, en zulks onder de volgende voorwaarden:

¹ *Il s'agit des bourgmestres, échevins, présidents et membres des bureaux permanents de CPAS, des conseillers communaux, des conseillers de CPAS, des membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional ou local, des membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional et local, des membres des organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public bicommunautaire, de toute autre personne désignée par le Gouvernement et/ou le Collège réuni pour le représenter dans le conseil d'administration de toute structure dotée de la personnalité juridique.*

² *Les mandats visés sont les suivants :*

1. *les bourgmestres et échevins*
2. *les présidents et membres des bureaux permanents de CPAS*
3. *les conseillers communaux*
4. *les conseillers de CPAS*

³ *Les mandats visés sont les suivants :*

1. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional ou local,*
2. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional et local,*
3. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public bicommunautaire,*
4. *toute autre personne désignée par le Gouvernement et/ou le Collège réuni pour le représenter dans le conseil d'administration de toute structure dotée de la personnalité juridique.*

⁴ *Het gaat om de burgemeesters en schepenen, de OCMW-voorzitters en leden van de vaste bureaus van de OCMW's, de gemeenteraadsleden, de OCMW-raadsleden, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een gewestelijke of lokale openbare instelling, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een gewestelijke en lokale openbare instelling, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een openbare bicommunautaire instelling, elke andere persoon die door de Regering en/of het Verenigd College wordt aangewezen om haar en/of het te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van om het even welke structuur met rechtspersoonlijkheid.*

- de vermindering wordt prioritair en ten belope van die overschrijding toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid, streepjes 1 tot 4⁵. Die vermindering wordt enkel toegepast op het deel van de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die hoger zijn dan 50 % van het bedrag van de parlementaire vergoeding die de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers ontvangen;
- de vermindering wordt, indien nodig, ten belope van die overschrijding toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid, streepjes 5 tot 8⁶. Die vermindering is onbeperkt.

⁵ De bedoelde mandaten zijn die van:

5. de burgemeesters en schepenen
6. de OCMW-voorzitters en de leden van de vaste bureaus van de OCMW's
7. de gemeenteraadsleden
8. de OCMW-raadsleden

⁶ De bedoelde mandaten zijn die van:

5. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een gewestelijke of lokale openbare instelling,
6. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een gewestelijke en lokale openbare instelling,
7. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een openbare bicommunautaire instelling,
8. elke andere persoon die door de Regering en/of het Verenigd College wordt aangewezen om haar en/of het te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van om het even welke structuur met rechtspersoonlijkheid.

Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	Néant	Néant
Néant	Néant	Néant	Néant